



۱- آیه «وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَنًا ...» با کدام کلمه پایان می پذیرد؟

الف) يُؤْمِنُونَ ب) نَصْرِينَ ج) الْحَكِيمُ د) الصَّالِحِينَ

۲- عبارت «خَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ» درباره کیست؟

الف) فرعون ب) هامان ج) قارون د) نمرود

۳- با توجه به مفهوم عبارت «وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا

وَلْنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ» کافران به مؤمنان چه می گفتند؟

الف) اگر از ما تبعیت کنید، گناهانتان بخشیده خواهد شد.

ب) چنانچه به راه ما بپیایید مشکلات شما را حل می کنیم.

ج) در صورتی که از ما پیروی کنید اشتباهات شما را تحمل می کنیم.

د) اگر از ما پیروی کنید گناهان شما را به عهده می گیریم.

۴- ترجمه عبارت «يَمُوسَى أَقْبَلْ وَلَا تَخَفْ» کدام است؟

الف) ای موسی پیش بیا و نترس.

ب) ای موسی قبول کن و نترسان.

ج) ای موسی پیش بیا و نترسان.

د) ای موسی قبول کن و نترس.

۵- مفهوم عبارت «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ» کدام

است؟

الف) پیامبر (ص) هدایت شدگان را دوست دارد.

ب) پیامبر (ص) دوست دارد مردم هدایت شوند، ولی مردم نمی خواهند.

ج) اگر پیامبر (ص) هدایت کسی را بخواهد خدا هم هدایت او را می خواهد.

د) هدایت تنها به دست خداست.

۶- کدام گزینه ترتیب صحیح کلمات در آیه «فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ» را در بر دارد؟

الف) حَاصِبًا - الصَّيْحَةُ - خَسَفْنَا - أَغْرَقْنَا

ب) الصَّيْحَةُ - حَاصِبًا - خَسَفْنَا - أَغْرَقْنَا

ج) خَسَفْنَا - الصَّيْحَةُ - حَاصِبًا - أَغْرَقْنَا

د) خَسَفْنَا - حَاصِبًا - الصَّيْحَةُ - أَغْرَقْنَا

۷- ترجمه عبارت «قَالَ يَمُوسَى إِنَّ أَلَمَّا يَأْتِمِرُونَ بِكَ لَيَقْتُلُوكَ» چیست؟

الف) گفت: ای موسی! بزرگان شهر دستور داده اند که تو را به قتل برسانند.

ب) گفت: ای موسی! این جمعیت برای کشتن تو نقشه کشیده اند.

ج) گفت: ای موسی! سران قوم در باره تو مشورت می کنند تا تو را بکشند.

د) گفت: ای موسی! سپاهیان برای قتل تو گرد هم آمده اند.

۸- عبارت «إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا» بیانگر چه موضوعی است؟

الف) اوضاع جهان در هنگام ختم نبوت

ب) تفرقه اندازی، بارزترین اهرم سلطه مستکبرین

ج) تبیین عذاب آخرت برای فرعون و همراهانش

د) سست بودن پایه های سلطه فرعون و همراهانش

۹- در عبارت «قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَأْتِيَنَّكَ اسْتَعْجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَعَجَرْتَ الْقَوِيُّ

الْأَمِينُ» به چه ویژگی هایی برای انتخاب افراد اشاره شده است؟

الف) صمیمیت، اخلاص ب) تعهد، صمیمیت

ج) امانتداری، تعهد د) توانایی، امانتداری

۱۰- ترجمه عبارت «وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ» کدام است؟

الف) در گذشته (اقوامی را) آفریدیم که عمر را با نافرمانی سپری کردند.

ب) (اقوامی را) در گذشته خلق کردیم و زمانهای طولانی به نافرمانی پرداختند.

ج) ولی ما (اقوامی را) در اعصار مختلف آفریدیم، پس زمانهای طولانی بر آنها گذشت.

د) در زمانهای گذشته ما (اقوامی) را به وجود آوردیم که پس از عمری از میان رفتند.

۱۱- عبارت «وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ» همراه با کدام یک از عبارتهای

زیر در یک آیه قرار دارند؟

الف) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ

ب) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

ج) فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ

د) مَا كَانَ لَهُمُ الْحَيَرَةُ

۱۲- ترجمه صحیح عبارت «وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ ءَايَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ» چیست؟

الف) و نباید تو از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شد - بازگردی.

ب) و نباید تو از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شده است - به دشواری افتی.

ج) و نباید تو را از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شد - منحرف کنند.

د) و نباید تو را از آیات خدا - بعد از آنکه بر تو نازل شده است - بازدارند.

۱۳- کدام گزینه به ترجمه صحیح عبارت «وَقَالُوا إِنْ تَتَّبِعِ الْهْدَىٰ مَعَكَ تَخْطُفُ

مِنْ أَرْضِنَا» اشاره دارد؟

الف) و گفتند: اگر از این [پیام] هدایت که به همراه داری پیروی کنی، از سرزمین خود بیرون می‌کنیم.

ب) و گفتند: اگر با تو از [نور] هدایت پیروی کنیم، از سرزمین خود روده خواهیم شد.

ج) و گفتند: ما از این [پیام] هدایت که به همراه داری پیروی نمی‌کنیم [و] تو را از سرزمین خود می‌رباییم.

د) و گفتند: اگر از این [پیام] هدایت که به همراه داری پیروی کنیم، از سرزمین خود بیرون رانده خواهیم شد.

۱۴- ترجمه نادرست عبارت: فَأَنْتَبِتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا؟

الف) پس با آن، باغهایی زیبا و سرورانگیز رویانیدیم؛ شما هرگز قدرت نداشتید درختان آن را برویانید!

ب) پس به وسیله آن باغهای زیبا و سرسبز و مسرت‌انگیز رویانیدیم که رویاندن درختان آن برای شما مقدور نبود!

ج) پس به وسیله آن باغهایی شاداب رویانیدیم که شما را توان آن نبود که درختانش را برویانید!

د) پس با آن، باغهایی زیبا و سرورانگیز رویانیدیم؛ شما هرگز به دنبال رویاندن درختان آن نبودید!

۱۵- اِدَارَكَ عَلَيْهِمُ - يُوزَعُونَ؟

الف) علمشان پایان یافته - بازداشته می‌شوند

ب) علمش پایان یافته - نگاه داشته می‌شوند

ج) علمش پایان یافته - گرد آورده می‌شوند

د) علمشان پایان یافته - قرار داده می‌شوند

۱۶- آیه بعد از این آیه (يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ) کدام است؟

الف) وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

ب) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ

ج) وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

د) أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ

۱۷- ترجمه آیه (إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ)

کدام است؟

الف) به‌درستی که صدای مردگان را نشنوی و نیز صدای کران را؛ اگرچه آنها از تو روی گردانند.

ب) مسلماً تو نمی‌توانی سختت را به گوش مردگان برسانی و نمی‌توانی کران را هنگامی که روی برمی‌گردانند و پشت می‌کنند فراخوانی.

ج) قطعاً مردگان (از کفار و معاندین) و کران صدای تو را نمی‌شنوند؛ به‌خصوص اگر از تو روی گردان شوند.

د) مسلماً چنانچه مردگان و کران از تو روی‌گردان شوند، دعوت تو را نمی‌شنوند.

۱۸- در عبارت (وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ)، فاعل فعل «قَالَتْ» چه کسی است؟

الف) همسر فرعون

ب) حضرت مریم

ج) مادر موسی

د) خواهر موسی

۱۹- ترجمه عبارت (إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ)، کدام است؟

الف) به‌درستی آن کس که قرآن را بر تو نازل کرد، تو را در روز قیامت گواه خواهد گرفت.

ب) به‌تحقیق کسی که قرآن را بر تو واجب گردانید، در روز رستاخیز تو را مورد بازخواست قرار خواهد داد.

ج) قطعاً کسی که یادگیری قرآن را بر تو لازم شمرده، روز قیامت تو را درباره آن مورد سؤال قرار خواهد داد.

د) به‌یقین آن کسی که این قرآن را بر تو واجب نموده، تو را به محل بازگشت باز می‌گرداند.

۲۰- ترجمه آیه (أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا

تَحْكُمُونَ) کدام است؟

الف) آیا آنها که اعمال ناشایست خود را شایسته می‌پندارند، افراد زیرکی هستند؛ چه بد قضاوت می‌کنند.

ب) آنها که اعمال ناشایست انجام می‌دهند، در چه فکری هستند؟ اگر در این فکرند که از ما پیشی خواهند گرفت، در خیالی باطل هستند.

ج) آیا کسانی که مرتکب گناهان می‌شوند، گمان کرده‌اند که از ما می‌گریزند؟ بد است آنچه داوری می‌کنند.

د) یا اینکه آنها که به اعمال ناشایست مبادرت می‌نمایند، خود را جلودار دیگران می‌پندارند؛ چه بد داوری می‌کنند.

۲۱- آیه پس از آیه «وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ»، با کدام

عبارت آغاز می‌شود؟

الف) وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ.....

ب) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا.....

ج) وَلِيَحْمِلُ ۚ أَثْقَاهُمْ.....

د) وَالَّذِينَ ءَامَنُوا.....

۲۲- ترجمه عبارت «وَتَرَىٰ آيَاتَ الْحَسْبِهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ»، کدام است؟

الف) و تو ابرهای با عظمت را همچون کوهها ساکن و جامد می‌پنداری، در حالی که در حرکتند.

ب) و کوهها را می‌بینی و آنها را ساکن و جامد می‌پنداری، در حالی که مانند ابر در حرکتند.

ج) در حالی که کوهها را بلند می‌بینی، می‌پنداری آنها مانند ابرها برافراشته‌اند.

د) و کوه را می‌بینی و آن را آرام می‌پنداری، در حالی که مانند ابر برافراشته است.

۲۳- با توجه به آیه «فَأَمَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ

الْمُفْلِحِينَ»، راه رستگاری چیست؟

الف) سعی و تلاش و کوشش

ب) نماز و دعا و توکل

ج) توبه و تقوا و اخلاص

د) توبه، ایمان و عمل صالح

۲۴- ترجمه آیه «وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ ءَايَاتِنَا»، کدام است؟

الف) و تو در میان مردم مدین اقامت نداشتی، تا آیات ما را برایشان بخوانی.

ب) و تو با مردم مدین آشنا نیستی، پس برایشان آیات ما را تلاوت کن.

ج) و قطعاً ساکنان مدین سخن تو را نمی‌شنوند، حتی اگر تو برایشان قرآن بخوانی.

د) و هرگاه در میان مردم مدین بودی، آیات ما را برایشان بخوان.

۲۵- عبارت «وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي»، درباره چه کسی است؟

الف) حضرت صالح (ع)

ب) حضرت لوط (ع)

ج) حضرت نوح (ع)

د) حضرت ابراهیم (ع)

۲۶- عبارت پایانی آیه «وَعَادًا وَنُمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُم مِّنْ مَّسْكِينِهِمْ...» کدام است؟

۱) وَمَا كَانُوا سَبِقِينَ ۲) وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۳) وَكَانُوا سَبِقِينَ ۴) وَمَا كَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ

ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

۲۷- «خُرَجَ مِنْهَا حَافِئًا يَرْقُبُ»

۱) از آنجا (شهر) خارج شد در حالی که ترسان بود و هر لحظه در انتظار حادثه‌ای.

۲) پس از آنجا ترسناک و با شتاب خارج شد.

۳) در حالی که می‌ترسید و مراقب او بودند خارج شد.

۴) او را در حال ترس و دلهره از آنجا اخراج کردند.

۲۸- «وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا»

۱) و چه بسیارند شهرهایی که زندگی خوش آنان را نابود کردیم.

۲) و چه بسیارند شهرهایی که ویران کردیم و زندگی آنها نابود شد.

۳) و چه بسا آبادی‌هایی که زندگی آنها ویران شد.

۴) و چه بسیار شهرها که هلاکش کردیم، (زیرا) زندگی خوش آنها را سرمست کرده بود.

۲۹- «وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ»

۱) قسم به پروردگارت که او راز سینه‌ها و آشکارا می‌داند.

۲) و پروردگار تو می‌داند آنچه را که سینه‌هایشان پنهان می‌دارند و آنچه آشکار می‌کنند.

۳) و پروردگار می‌داند آنچه در سینه‌هاست و آنچه آشکار است.

۴) و پروردگار می‌داند چه کسی در سینه‌اش ناپاکی است و مورد لعن است.

۳۰- «وَمَن جَاهِدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ»

۱) چه کسی است که تلاش نماید و با نفس خود بجنگد؟

۲) کسی که جهاد و تلاش کند به سود خود جهاد می‌کند.

۳) و هر کس سعی کند، با نفس خود جنگیده است.

۴) و آن کس جنگیده است که با نفس خود بجنگد.

۳۱- «إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْكَلِمَاتِ»

- الف) بدون تردید تو سخن مردگان را نمی شنوی.
 ب) بدون تردید مردگان سخن تو را نمی شنود.
 ج) حتماً مرده دلان از سخن خدا بهره‌ای نخواهند برد.
 د) مسلماً تو نمی‌توانی (سخنت) را به گوش مردگان برسانی.

۳۲- «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا»

- الف) کسی که سراغ امور خیر برود، حتماً ثمرات و خیرات نصیبش می‌شود.
 ب) کسی که کار نیکی را انجام دهد، خیر آن را خواهد دید.
 ج) کسی که کار نیکی را انجام دهد، پاداشی بهتر از آن خواهد داشت.
 د) کسی که نیکی در قشش شود، پاسخ آن را به نیکی بدهد.

۳۳- «وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ»

- الف) و خواهرش به او گفت جریان را بازگو کن.
 ب) و به خواهرش گفت : جریان او را بازگو کن.
 ج) و به خواهر گفت : از او مراقبت کن.
 د) و به خواهرش گفت : از پی او برو.

۳۴- ترجمه نادرست برای عبارت: لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ؟

- الف) ما (گوسفندان خود را) آب نمی‌دهیم تا چوپانها (دام‌های خود را) خارج کنند.
 ب) ما (به حیوانات خود) آب نمی‌دهیم تا این شبانان (دام‌های خود را) بازگردانند.
 ج) (گوسفندان را) آب نمی‌دهیم تا چوپانانشان از راه برسند.
 د) ما (به حیوانات خود) آب نمی‌دهیم تا شبانان (گوسفندانشان را) خارج کنند.

۳۵- کدام عبارت نادرست است؟

- الف) وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ
 ب) وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى اللَّهِ
 ج) وَرَبُّكَ خَلَقَ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 د) قَالَ رَبِّ اجْنُبْنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

۳۶- لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَءَابَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

- الف) به تحقیق این مطلب را پدرانمان (در) گذشته به ما وعده داده بودند.
 ب) این وعده را ما و پدرانمان از قبل اطلاع داشتیم.
 ج) بدون شک این مطلب را به پدران ما از قبل وعده داده بودند.
 د) این وعده‌ای است که به ما و پدرانمان از پیش داده شده است.

۳۷- فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرُهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ

- الف) پس در آن هنگام همان کسی که صبح فریاد می‌کشید، مجدداً او را به کمک طلبید.
 ب) ناگهان دید همان کسی که دیروز از او یاری خواسته بود، از او با فریاد کمک می‌خواهد.
 ج) پس به ناگاه همان کسی که قبلاً به او کمک کرده بود را به یاری طلبید.
 د) ناگهان همان کسی که از او یاری طلبیده بود با فریاد او را صدا کرد.

۳۸- وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ

- الف) و روز قیامت آنان از زشت رویانند.
 ب) و در روز قیامت آنها از کردار بدشان بیزار می‌جویند.
 ج) و در قیامت شما در زمره بدفرجامان خواهید بود.
 د) و در (صحنه) قیامت به همراه سیرت زشتشان محسور می‌شوند.

۳۹- وَيَكَاَنَ - نَادِيكُمْ؟

- الف) وای! مثل این که - محل اجتماعتان
 ب) مثل کسی که - مجلسِستان
 ج) مثل کسی که - محل اجتماعتان
 د) وای! مثل این که - ندا دادنتان

۴۰- کلمه «الله» در آیه «قُلْ أَزِيدُكُمْ أَمْ أَجْعَلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيلًا سَرْمَدًا» و آیه بعد از آن جمعاً چند بار تکرار شده است ؟

- الف) ۱
 ب) ۲
 ج) ۳
 د) ۴